



**NEED A LAWYER ??**

**KAUR LAW OFFICE**

**Red Seal  
NOTARY**

**MANJEET KAUR**  
LL.B., (London UK)  
Barrister, Solicitor & Notary Public

**Tel : 905-454-0099**

Fax: 905-454-2234

2575 Steeles Ave. E., Unit 1, Brampton, ON L6T 5T1

**REAL ESTATE LAWYER**

- Residential & Commercial
- Sale/Purchase of House
- Mortgage & Refinancing
- Drafting/Reviewing Agreements
- Title Transfer
- 2nd Mortgage

**IMMIGRATION**

- Skilled Worker Category
- Spousal & Family Sponsorship
- Student Permits Visa & Renewals
- PR Renewal/ Citizenship Application

**FAMILY LAWYER**

- Child & Spousal support
- Custody & Access
- Divorce
- Equalization

**BUSINESS LAW**

- Incorporation & Shareholder agreements
- Sales & Purchase of Assets & Shares
- Notarization & Affidavits

**WILLS & ESTATE**

- Wills
- Certificate of Estate Trustee with/without Will
- Power of attorney for Property & Personal Care

**SimConnect**  
FREIGHT MANAGEMENT

# HIRING OWNER OPERATORS FOR LAREDO TX & MIDWEST LANES

ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਤੇ ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

*Owner Operator up to 1.65 Per miles*

**Company Drivers :**  
**Solo/Team : upto .65 Cents Per Mile**

**Sim Connect Freight Management**

**24 Hrs Dispatch**

**Ph: (905)915-1805 / (905)799-8822**

**3380 Airway Dr Mississauga Ontario L4T1V3**

**Mੁੰਹੋ ਬੋਲਦੀ ਦੀ Kitchen and Washroom ਬਣਵਾਉ**

**Pearson**  
Kitchen & Cabinet

**Free Estimate**  
We Specialize in granite, quartz & marble countertops

**We Specialize In:** **100%** Satisfaction On Time

- Kitchen Cabinets, Pantries & Floor tiles
- All Types of Range Hoods (etc. Heavy Duty, Noiseless)
- Installation of Washroom Vanities, Showers and bathroom tiles
- Many Counter-top options to choose from (Granite, Marble, Quartz; etc.)
- Custom Office Counters & Bar Installation
- We install all kinds of tiles and hardwood floor

**ਵਾਜਿਬ ਦਾਮ ਤੇ ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਕੰਮ**

**Call Vikramjit Sangha: 416-200-0931**

**Special Discount for Contractors | Buy Direct From The Factory**

**271 - Glidden Rd. Unit#5, Brampton (Kennedy&Glidden)**

The advertisement features a purple background with a white torn paper effect. In the top left corner, the 'chatr MOBILE' logo is displayed. The central focus is a large, bold text block: 'NATION-WIDE TALK, TEXT & DATA PLANS FROM \$35/MO.' Below this, a yellow banner contains the text 'NO OVERAGE CHARGES, NO TERM CONTRACTS, NO CREDIT CHECKS'. To the right, a large orange circle contains the word 'NEW' in white capital letters. At the bottom, there's a call to action: 'LET'S GET GOING' followed by the website 'CHATRMOBILE.COM'. The bottom section has two location details: '379 Main St. North, Brampton, ON' and '2456 Lake Shore Blvd W., Etobicoke, ON'. The 'chatr' logo is also present at the bottom right.

## ਅੱਜ ਨਾਮਾ >>

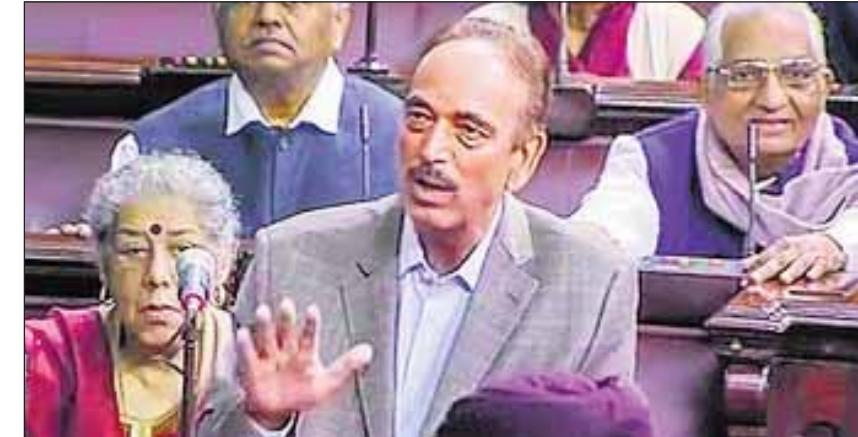
ਮਰਿਆ ਭੁੱਖ ਨਾਲ ਕੋਈ ਤੇ ਖਾਸ ਕੀ ਹੈ,  
ਕਹੋ ਮਰਦਿਆਂ ਨੂੰ ਦੇਣਾ ਹੀ ਮਰੀ ਜਾਵੇ।  
ਰਿਸ਼ਵਤ ਲੈਣ ਦੀ ਕਿਤੋਂ ਤੇ ਖਬਰ ਆਈ,  
ਕਹਿ ਦਿਓ ਚੋਰਾਂ ਨੂੰ, ਜੇਥਾਂ ਨੂੰ ਭਰੀ ਜਾਵੇ।  
ਮਾਲ ਧਰਮ ਦਾ ਜਿਹੜੇ ਹਨ ਚਰੀ ਜਾਂਦੇ,  
ਆਖੋ ਡਰਨ ਤੋਂ ਬਿਨਾਂ ਇਹ ਚਰੀ ਜਾਵੇ।  
ਕ੍ਰਿਸਟਾਚਾਰ ਵਿਚ ਡੋਕ ਕੇ ਮੁਲਕ ਸਾਰਾ,  
ਚਰਚਾ ਮੰਦਰ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਕਰੀ ਜਾਵੇ।  
ਲੋਤ ਮੰਦਰ ਦੀ ਪਹਿਲਾਂ ਈ ਸਾਰਿਆਂ ਤੋਂ,  
ਅੰਤਲੇ ਵਕਤ ਨੂੰ ਕੰਮ ਉਹ ਆਵਣਾ ਈ।  
ਭਿਸਟਾਚਾਰ ਦੇ ਕਰਨ ਇਸ਼ਨਾਨ ਮਗਰੋਂ,  
ਜਿਧਰ ਪਾਪ ਬਖਸ਼ਾਵਣ ਨੂੰ ਜਾਵਣਾ ਈ।  
**ਜੀਸ ਮਾਰ ਖਾਂ**

ਗੁਰਪੁਰਬ ਤੇ ਸੁਕਰਾਨਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਏ  
ਬੀਚੇ ਵੀਰਵਾਰ ਸਾਉਥ ਏਸ਼ੀਅਨ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਮਾਲਟਨ ਨੇ  
ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਦੀ ਜਨਮ ਦਿਨ ਕੇ ਕਰਤਾਪੁਰ ਸਹਿਯੋਗ  
ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਸੁਕਰਾਨਾ ਦਿਵਸ ਬਹੁਧਾ ਨਾਲ ਮਨਾਏ। ਸਮੁੱਚੇ  
ਕੱਲ ਵਾਲੇ ਤਿਲਡੁਲ ਨਾਲ ਚਾਕਾਈ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।  
ਜਿਸ ਮਹਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਕਿਰਤ ਨੂੰ ਢੰਡ ਕਰਨ ਦੇ  
ਸਿਧਾਂ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ  
ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਖਮਿਤਰ ਰਾਮਪੁਰੀ ਨਾਲ 416-  
400-2131 ਉਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਸਿੱਖ ਸਟੂਡੈਂਟ ਐਸੋਸਿਏਸ਼ਨਜ਼ ਵੱਲੋਂ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਸੇਵਾ ਕੈਪ 27 ਨੂੰ

ਟੋਰੋਂਟੋ, 18 ਦਸੰਬਰ (ਪੇਸਟ ਬਿਊਰੋ) : ਗੁਰਟ ਟੋਰੋਂਟੋ ਏਟੀਆ ਤੋਂ  
ਸਿੱਖ ਸਟੂਡੈਂਟ ਐਸੋਸਿਏਸ਼ਨ (ਐਸਐਸੇਜ਼) ਵੱਲੋਂ 27 ਦਸੰਬਰ,  
2018 ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰਤਮੰਦ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਡਾਕਨਾਲੀਨ ਟੋਰੋਂਟੋ  
ਵਿਚ ਸੇਵਾ ਕੈਪ ਲਈਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਨੂੰ ਖੁੱਲ-ਪੀਂਘ ਦਾ ਸਮਾਨ ਕੇ ਨੰਦ ਤੋਂ ਬਲਟ  
ਲਈ ਨਿੰਘੇ ਵੱਲੋਂ ਆਪ ਵੱਡੇ ਜਾਣਗੇ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪੈਕੇਜ  
ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਪ ਤਿਆਰ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ  
ਪੈਕੇਜ਼ ਵਿਚ ਪਾਣੀ ਦੀਆਂ ਬੋਲਾਂ, ਦਿੱਤੀਸ਼ਨ ਬਾਰਾਂ,  
ਟੂਂਕੂਰੀਸ਼ਨ, ਟੂਂਕੂਰੀਸ਼ਨ ਤੋਂ ਨਿੰਘੇ ਕੋਂਕੇ ਸਪਲ ਹਨ। ਇਸ ਥੋੜੇ  
ਦਾ ਇਹ ਲਾਗਤ ਹੈ ਕਿ ਹਾਂਡੀ ਸਾਫ਼ ਹੋਵੇ। ਹਾਂਡੀ ਸਾਫ਼ ਐਸੋਸਿਏਸ਼ਨ ਵੱਲੋਂ  
ਜ਼ੀਟੋਂਡੀ ਭਰ ਦੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਵਿੱਖ ਮੌਜੂਦ ਉਤੇ ਇੰਕਲਾਨ ਕਰੇ  
ਸੇਵਾ (ਨਿਕਸ਼ਵਾਹੀ ਸੇਵਾ) ਦੇ ਇਸ ਉੱਦਮ ਵਿਚ ਲਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਦੀ  
ਵਿਸ਼ਾ-ਸਾਰਾ ਦਾ ਦਿਉਹਾਰ ਵੀ ਆਉਣਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਨੋਡਾਨ ਫੁੱਟੀਆਂ ਦੇ  
ਸੰਜ਼ਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਸਾਡਾ ਟੀਚਾ ਸੰਤੀਆਂ ਕਦਰਾਂ  
ਕੀਮਤ ਨੂੰ ਅਮਲ ਵਿਚ ਲਿਆਉਣਾ ਹੈ ਤੇ ਜਿਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਲੋੜਵੰਦ  
ਕੈਨੋਡਾਨ ਦੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸੱਤਕਾਰ ਉਤੇ ਉਤੇ ਹਨ।



ਬਾਬੁਲ ਕਰਵਾਈ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰਾਂ ਨੇ ਵਿਧਨ ਜਾਰੀ ਰੱਖਿਆ। ਨਿਕਟੂਂ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਤੁਢਾਨ ਪ੍ਰਤਿਵਾਦ ਰਾਜਾਂ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਸੰਬੰਧ ਮੁੰਦੇ, ਕੀਮਤਾਂ ਦੇ ਵਿਚ ਵਾਧੇ ਤੇ ਖੇਡੀ ਵਾਲੇ ਅਹਿਏ ਮੁੰਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦੇ ਧਿਆਨ ਵਿਚ ਵਾਧੇ ਉਪਰੋਕਤਾ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ। ਅਨਾਂ ਭੀ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੇ ਕਵੇਂਗੀ ਨਦੀ ਉੱਤੇ ਭੈਮ ਬਣਾਏ ਜਾਂ ਦਿਵੇਂ ਕਰਦੇ ਪੇਸਟਰ ਹਵਾ 'ਤੇ ਲਹਿਰਾਏ। ਰਾਜ ਸਭ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਦੇ ਆਗੂ ਗੁਲਾਮ ਆਜ਼ਾਦ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਰੋਧੀ ਧਿਰ ਵੱਲੋਂ ਕੇਂਦਰ ਦੇ ਪਿਲਾਨ ਰਾਫਲ ਸੇਵੇ ਬਾਬੇ ਰੱਖੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਸਤਾਵ 'ਤੇ ਚਰਚਾ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।

ਲੋਕ ਸਭ ਮੰਦਰ ਕਾਂਗਰਸ ਦੇ ਨੇਤਾ ਮਿਲਕਾਚੁਜਨ ਖਤਰੇ ਭਾਸਨ ਦੇਰਾਨ।

















ਖਨਾ

Wednesday, December 19, 2018

ਦੇਸ਼ ਵਿਦੇਸ਼ ਦੀਆਂ

CANADIAN PUNJABI POST

## ਪੰਜਾਬ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਦੀ ਨਿਲਾਮੀ ਉੱਤੇ ਰੋਕ ਲਾਈ

ਲਾਹੌਰ, 18 ਦਸੰਬਰ (ਪੋਸਟ ਬਿਊਰੋ)- ਪਿਸਾਵਰ ਸਹਿਰ ਦੇ ਇਤਿਹਾਸਕ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਇਕ ਵੱਡੇ ਹਿੱਸੇ ਦੀ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਇਵੈਕੂਚੀ ਟਰੈਸਟ ਪਾਪਰਟੀ ਬੋਰਡ (ਈ ਟੀ ਪੀ ਥੀ) ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਨਿਲਾਮੀ ਉੱਤੇ ਪਿਸਾਵਰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਅਗਲੇ ਹੁਕਮਾਂ ਤੱਕ ਰੋਕ ਲਾਈ ਹੈ।



ਪਿਸਾਵਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਈ ਟੀ ਪੀ ਥੀ ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਭਾਈ ਬੀਬਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਇਕ ਹਿੱਸਾ ਵਾਪਰਕ ਕੰਮਾਂ ਲਈ ਬਾਹਰੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਵੇਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ, ਜਿਸ 'ਤੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੰਘ, ਗੁਰਪਲ ਸਿੰਘ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਹਰਿਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਿਲਾਮੀ ਦੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨੂੰ ਅੰਗੇ ਦੱਸਿਆ ਪਿਸਾਵਰ ਹਾਈ ਕੋਰਟ 'ਚ ਇਸ ਬਾਰੇ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕੀਤੀ ਹੈ।

&lt;/div









**Christmas SALE**  
14th Dec to 2nd Jan 2019

Fresh Fruits, Vegetables, Indian & Canadian Grocery  
Visit Online [www.AsianFoodCentre.com](http://www.AsianFoodCentre.com)

The flyer features a grid of various grocery items with price tags, including flour, sugar, oils, and packaged goods. A large central image shows a variety of Indian sweets like samosas, jalebis, and pakoras.

**FRESH INDIAN SWEETS, SAMOSA, JALEBIS, PAKORAS & MUCH MORE....**

**STORE LOCATIONS:**

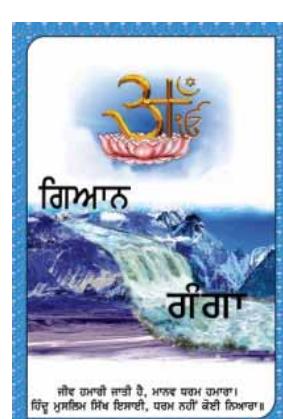
- ETOBICOKE: 10 Westmore Dr. 416-740-3262
- MISSISSAUGA: 1075 Ceremonial Dr. 905-502-1600
- BRAMPTON: 621 Wanless Dr. 905-493-3336
- BRAMPTON: 40 Airport Rd #8 Lacoste Blvd. 905-794-8109
- BRAMPTON: 10510 Torbram Rd. 905-790-0030
- BRAMPTON: 10 Pannahill Dr. 905-913-8017
- TOLL FREE: 1-800-708-9232

We reserve the right to limit the quantity. Prices subject to change without notice, while supplies last. Product images are for illustration purpose only. Design & Print by InfoTech Media

# ਜੁਹੂਰ ਜਾਣੋ

॥ ਜੀਵ ਹਮਾਰੀ ਜਾਤੀ ਹੈ, ਮਾਨਵ ਧਰਮ ਹਮਾਰਾ । ਹਿੰਦੂ, ਮੁਸਲਿਮ, ਸਿੱਖ, ਇਸਾਈ, ਧਰਮ ਨਹੀਂ ਕੋਈ ਨਿਆਰਾ ॥

- ਬ੍ਰਹਮਾ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੂ ਦੇ ਮਾਤਾ-ਪਿਤਾ ਕੌਣ ਹਨ ?
- ਸੇਰਾਂਵਾਲੀ ਮਾਤਾ (ਦੁਰਗਾ ਅਸ਼ਟਾਂਗੀ) ਦਾ ਪਤੀ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਸਾਨੂੰ ਜਨਮ ਦੇਣ ਤੇ ਮਾਰਣ ਵਿੱਚ ਕਿਸ ਪ੍ਰਭੂ ਦਾ ਸਵਾਰਥ ਹੈ ?
- ਅਸੀਂ ਸਾਰੇ ਦੇਵੀ-ਦੇਵਤਿਆਂ ਦੀ ਇੰਨੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ, ਫਿਰ ਵੀ ਦੁੱਖੀ ਕਿਉਂ ਹਾਂ ?
- ਬ੍ਰਹਮਾਂ, ਵਿਸ਼ਨੂੰ, ਮਹੇਸੂ ਕਿਸਦੀ ਭਗਤੀ ਕਰਦੇ ਹਨ ?
- ਪੂਰਨ ਸੰਤ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਕੀ ਹੈ ? ਤੇ ਮੇਕਸ਼ ਕਿਵੇਂ ਮਿਲੇਗਾ ?
- ਪਰਮਾਤਮਾ ਸਾਕਾਰ ਹੈ ਜਾਂ ਨਿਰਾਕਾਰ ?
- ਕਿਸੀ ਵੀ ਗੁਰੂ ਦੀ ਸਰਨ ਵਿੱਚ ਜਾਣ ਨਾਲ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ ?
- ਤੀਰਬ, ਵਰਤ, ਤਰਪਣ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਬ ਨਿਕਾਲਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਲਾਭ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ (ਗੀਤਾ ਅਨੁਸਾਰ) ?
- ਸ੍ਰੀ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਜੀ ਕਾਲ ਨਹੀਂ ਹਨ । ਫਿਰ ਗੀਤਾ ਵਾਲਾ ਕਾਲ ਕੌਣ ਹੈ ?
- ਕੌਣ ਅਤੇ ਕਿਵੇਂ ਹੈ ? ਕਿਥੇ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ ? ਕਿਵੇਂ ਮਿਲਦਾ ਹੈ ? ਕਿਸ ਨੇ ਦੇਖਿਆ ਹੈ ਪੂਰਨ ਪਰਮਾਤਮਾ ?
- ਸਮਾਧੀ ਅਭਿਆਸ (Meditation) ਰਾਮ, ਹਰੇ ਕ੍ਰਿਸ਼ਣ, ਹਰੀ ਓਮ, ਹੰਸ, ਤਿੰਨ ਤੇ ਪੰਜ ਨਾਮਾਂ ਅਤੇ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਆਦਿ-2 ਨਾਮਾਂ ਦੇ ਜਾਪ ਤੋਂ ਸੁੱਖ ਅਤੇ ਮੁਕਤੀ ਸੰਭਵ ਹੈ ਜਾਂ ਨਹੀਂ?



ਇਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਸ਼ਨਾਂ ਦੇ ਉੱਤਰ ਜਾਣਨ ਲਈ ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਪੜ੍ਹੋ ਪੁਸਤਕ ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਜਾਂ ਡਾਊਨਲੋਡ ਕਰੋ: [www.jagatgururampalji.org](http://www.jagatgururampalji.org)

## IPTV ਦੁਆਰਾ ਸਤਸੰਗ ਦੇਖੋ

ਵਾਈ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 11:00 - 12:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਐਸ ਐਰ ਵਣ ਸਰਬਾ ਕੇ ਸਵੇਰੇ 3:30 - 4:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗਲੋਬਲ ਸਾਂਝ ਟੀ-ਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 7:00 - 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਸਾਧਾ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 9:00 - 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਹਰਿਆਣਾ ਨਿਊਜ਼ ਤੇ ਸ਼ਾਮ 7:30 - 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ ਈਸ਼ਵਰ ਟੀਵੀ ਤੇ ਸਵੇਰੇ 10:00 - 11:00 ਵਜੇ ਤੱਕ ਗਲੋਬਲ ਸਾਂਝ ਟੀ-ਵੀ ਤੇ ਸ਼ਾਮ 7:00 - 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ

ਗਿਆਨ ਗੰਗਾ ਪੁਸਤਕ ਦੇ ਆਰਡਰ ਜਾਂ ਸਤਸੰਗ ਦੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:  
[satlokashramcanada@gmail.com](mailto:satlokashramcanada@gmail.com) | **647-739-4641**  
[satsahibus@gmail.com](mailto:satsahibus@gmail.com) | **346-714-0224**



**Life is complicated.  
Insurance doesn't have  
to be.**

Switch to State Farm®  
and receive even further savings  
when you combine home and  
auto.

We'll find the best policies to fit your life and  
advise you of opportunities for potential savings.

**Better things are just around the corner.  
CONTACT ME TODAY.**

**Amandeep Bajwa Ins Agcy Inc**  
Amandeep Bajwa, Agent  
2260 Bovaird Drive E  
Brampton, ON L6R 3J5  
Bus: 905-460-5000

**State Farm** IS BECOMING **Desjardins**  
Insurance

Desjardins Insurance refers to Certas Home and Auto Insurance Company, underwriter of automobile and property insurance or Desjardins Financial Security Life Assurance Company, underwriter of life insurance products.  
Desjardins Insurance and related trademarks are trademarks of the Fédération des caisses Desjardins du Québec, used under licence.  
State Farm branded policies are underwritten by Certas Home and Auto Insurance Company.  
® State Farm and related trademarks and logos are registered trademarks owned by State Farm Mutual Automobile Insurance Company, used under licence by Certas Home and Auto Insurance Company and certain of its affiliates.



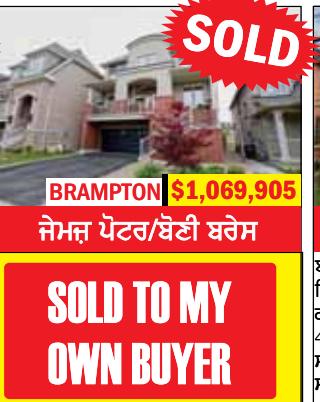
[www.BramptonTopRelator.com](http://www.BramptonTopRelator.com)  
**JAG AUJLA**  
 REAL ESTATE BROKER  
**416-371-7777**  
 j.aujla@rogers.com [www.jagaujla.com](http://www.jagaujla.com)  
**RE/MAX** Realty Specialist Inc., Brokerage  
 (Independently Owned and Operated)  
 Off: 905-456-3322

Other Realtors only Promise  
 But JAG AUJLA SOLD YOUR HOME WITH  
**GUARANTEED\***  
**OR HE'LL BUY IT!\***  
\*Some Conditions Apply

**Call For a Quick & Free Home Evaluation**  
[www.BramptonQuickHomeEvaluation.com](http://www.BramptonQuickHomeEvaluation.com)



Urgently Need New Listing in Brampton/GTA Call Jag Today To Sell Your Property For Top \$\$\$ & Accurate Price



## REXDALE BODY SHOP USED CAR SALE



**CHEEMA**

- All Kinds of Body Work
- Auto Glass Windshield
- Denting, Painting & Welding

**SPECIAL PAINT JOB \$779 RENTAL CAR PROVIDED**

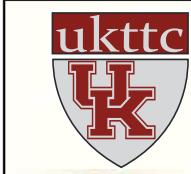


25 years of Canadian Experience  
OPEN MON - SAT 9AM TO 7PM

Call Rick or Manminder Cheema: 416.749.9596 / 416.951.6431

LOWEST PRICE IN TOWN  
Towing Service Car Paint  
Service \$799 upto 100% Deductible Paid\*

30 Racine Rd. Toronto, ON, M9W 2Z3, FAX: 416.749.9597 [www.AABODYSHOP.ca](http://www.AABODYSHOP.ca) mcheemaaaa@hotmail.com



**UK TRUCK TRAINING CENTRE**  
PCC #179958

Registered as a Private Careers College

→ Automatic & Manual Trucks  
• 1:1 Training  
**Kuldip Singh Grewal**  
Dir:437-224-8500 Off:905-673-7979

→ Forklift Training  
• Counterbalance  
• Raymond Reach Truck

[info@ukttc.ca](mailto:info@ukttc.ca)  
Open 7 Days

7542 Bath Rd Mississauga L4T 1L2



\$79

## Grand Upholstery Ltd Sofa Company Originality in Every Piece

- ਪੁਰਾਣੇ ਸੋਫਿਆਂ ਦੀ ਮੁਰੰਮਤ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ
- ਟੋਪ ਕੁਆਲਿਟੀ ਦੀ ਫੋਮ ਅਤੇ ਸਪਰਿੰਗ ਵਰਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।
- ਅਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ **L Shape** ਡਿਜਾਇਨ ਅਤੇ ਚੰਗ ਚੁਣ੍ਹ ਸਕਦੇ ਹਨ।
- ਕੱਪੜਾ ਚਾੜ ਕੇ ਪੁਰਾਣਾ ਸੋਫਾ, ਡਾਇਨਿੰਗ ਚੇਅਰ ਨੂੰ ਨਵਿਆਂ ਵਰਗਾ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਨ।

**Special on Sale**



**ਕੁਆਲਿਟੀ ਮੂਹੌਂ ਬੋਲਦੀ ਹੈ**

**Tel: 905.791.2888 Cell: 647.293.3212**

5 Edvac Drive # 5 & 6 Brampton ON L6S 5P3 Email: [grandupholstery@gmail.com](mailto:grandupholstery@gmail.com)

## Jobs Jobs Jobs

General Labour/ Drivers/ Window Assemblers & Machine Operators

ਅੱਜ ਆਉ ਤੇ ਕੱਲ ਕੰਮ ਤੇ ਜਾਓ

- Full time/Part time workers Needed
- Morning & Afternoon Shifts Available
- 12 ਘੰਟੇ ਦੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- 7 ਦਿਨ ਕੰਮ ਉਪਲਬਧ ਹੈ।
- ਦਿਨ ਅਤੇ ਰਾਤ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ Shifts Available ਹਨ
- ਕੰਮ ਦੀ ਟ੍ਰੈਨਿੰਗ ਪਹਿਲਾਂ ਦਿਤੀ ਜਾਵੇਗੀ

ਜਿਆਦਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ:-  
**416.618.6030/416 477 3344**

2355 Derry Rd E, Unit #20, 2nd Floor, Mississauga  
 Torbram/Derry intersection ਦੇ ਨੇੜੇ

## IFS INTERSTATE FREIGHT SYSTEMS INC.



*Merry Christmas & Happy New Year*

**A/Z ਡਰਾਈਵਰ ਤੇ ਡਿਸਪੈਚਰ ਦੀ ਲੋੜ**

USA, Montreal, Montreal Local Within Ontario  
 ਤੇ Local GTA ਵਾਸਤੇ AZ ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ

**Also Hiring Owner Operators for local work**

- 2 ਸਾਲ ਦਾ Experience, USA ਵਾਸਤੇ Fast Card ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ
- ਡਰਾਇਵਰਾਂ ਦਾ CVOR Abstract ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ
- Experienced ਡਿਸਪੈਚਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ

Please send resume at:  
[jgill@interstatefreightsystem.com](mailto:jgill@interstatefreightsystem.com)  
 Call: 416-452-0677, 647-448-3500  
 ( Monday to Friday | 10am to 5pm)

